



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1983/43
4 February 1983
ARABIC
Original: ENGLISH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الانسان

الدورة التاسعة والثلاثون
البند ١٢ من جدول الأعمال

DIVISION LINGUISTIQUE
Section de traduction
Prière de retourner
au bureau E. 4/23

مسألة انتهاك حقوق الانسان وحرياته الأساسية في أي جزء من العالم ، مع إشارة خاصة الى البلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة

مذكرة من رئيس لجنة حقوق الانسان في دورتها الثامنة والثلاثين

يود رئيس لجنة حقوق الانسان في دورتها الثامنة والثلاثين أن يحيط اللجنة علما بالأنشطة المضطلع بها فيما يتعلق بتعيين مقرر خاص عملاً بقرار لجنة حقوق الانسان ٣١/١٩٨٢ بشأن غواتيمالا . وهذه الأنشطة كما يلي :

في الدورة الثامنة والثلاثين للجنة حقوق الانسان ، اتخذت اللجنة يوم ١١ آذار/مارس ١٩٨٢ قرارها ٣١/١٩٨٢ الذي رجى من الرئيس بموجبه أن يعين ، بعد التشاور مع هيئة المكتب ، مقررًا خاصًا للجنة تكون ولايته اجراء دراسة شاملة لحالة حقوق الانسان في غواتيمالا ، على أساس كل المعلومات التي قد يراها مناسبة ، بما في ذلك أية تعليقات ومعلومات قد ترغب حكومة غواتيمالا في تقديمها ، على أن تعرض هذه الدراسة على اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين . وفي الدورة العادية الأولى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٨٢ ، وافق المجلس ، بموجب القرار ١٣٥/١٩٨٢ المؤرخ في ٧ أيار/مايو ١٩٨٢ ، على قرار اللجنة . وبناءً على ذلك ، أجرى رئيس اللجنة مشاورات ، من بينها مشاورات مع أعضاء هيئة المكتب ، بغية تعيين المقرر الخاص . وأثناء هذه المشاورات ، أشار الرئيس الى موافقة حكومة غواتيمالا على هذا التعيين والى بيانات ممثلي حكومة غواتيمالا التي أعربوا فيها عن استعدادهم للتعاون التام مع المقرر الخاص المعين بموجب قرار اللجنة ٣١/١٩٨٢ كما أعادت تأكيده مؤخرًا الجمعية العامة في الفقرة الرابعة من ديباجة قرارها ١٨٤/٣٧ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ .

وبسبب عدد من الاعتبارات الخارجة عن نطاق سيطرة الرئيس ، لم يكن في المستطاع تعيين الشخص الذي تم ترشيحه . وعندئذ عين رئيس اللجنة السيدة اليزابيث أوديو بنيتو ، من كوستاريكا ، مقررًا خاصًا .

وفي ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، أبلغت حكومة غواتيمالا بهذا القرار الذي اتخذته رئيس اللجنة . وفي رسالة مؤرخة في ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ ، وجهها الممثل الدائم لغواتيمالا الى وكيل الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة ، أعربت حكومة غواتيمالا عن رغبتها في ألا يكون المقرر الخاص شخصًا سبق ان اشترك كممثل لبلده في مناقشات بشأن موضوع حقوق الانسان لتجنب أية عوائق تحول دون ترشيحه والموافقة عليه ، ورجت بناءً على ذلك أن يقترح مرشح آخر في أقرب وقت ممكن قبل انعقاد الدورة التاسعة والثلاثين للجنة حقوق الانسان .